

26^e FESTIVAL DES ARTS DU CIRQUE DU 21 AVRIL AU 1^{er} MAI 2023 Obernai

PISTEURS D'ÉTOILES

13^e FESTIVAL DES ARTS DU CIRQUE PISTEURS D'ÉTOILES

Pisteurs d'Étoiles, un festival porté par 13e sens
Rue Athic, 67210 Obernai

Infos & résas

www.pisteursdetoiles.com
billetterie@13esens.com
03 88 95 68 19



Licences - L-D-2022-002233 | L-D-2022-002234 | L-D-2022-001873 | L-D-2022-002235

Éditos

En 1996, le relais culturel de la Ville d'Obernai, alors dénommé Espace Athic et rebaptisé depuis 13e sens – Scène & Ciné, a initié, avec le soutien de la municipalité, un magnifique festival des arts du cirque : Pisteurs d'Étoiles.

Avec cœur et passion, nous avons travaillé à la pérennisation de ce festival rayonnant, qui propose chaque année une programmation exceptionnelle : nous vous invitons d'ores et déjà à réserver vos places pour les 11 spectacles extraordinaires de l'édition 2023, qui émerveilleront vos pupilles.

Je remercie l'équipe professionnelle de 13e sens – Scène & Ciné, les nombreux bénévoles et élus impliqués, les collectivités territoriales et les partenaires privés, qui nous permettent de savourer une semaine exceptionnelle à Obernai.

Bernard FISCHER
Maire d'OBERNAI
Conseiller Régional Grand Est

Après avoir fêté les 25 ans du festival des arts du cirque « Pisteurs d'Étoiles » en 2022, l'histoire du cirque à Obernai continue : nous vous proposons une 26^{ème} édition énergique, familiale, joyeuse et généreuse. Cirque acrobatique, clowns, cirque intimiste, déambulation, jonglage et musique... nous avons pensé collectivement une programmation diversifiée et ouverte, sans oublier les pratiques amateurs. Nous vous proposons ces moments de rassemblement sous chapiteau et en extérieur, où les artistes sauront nous réjouir, nous surprendre, nous émouvoir. L'association remercie chaleureusement toutes celles et ceux qui œuvrent au quotidien et soutiennent le festival : les bénévoles, l'équipe professionnelle, la ville d'Obernai, la Collectivité Européenne d'Alsace, la Région Grand Est, la Direction Régionale des Affaires culturelles, l'Électricité de Strasbourg, le Crédit Mutuel, ainsi que l'ensemble de nos partenaires. Rejoignez-nous à Obernai pour découvrir et vivre ensemble cette formidable aventure du Festival !

Lucia MARZANO Présidente
Anne-Hélène SCHNEIDER Directrice

Équipe

Direction et programmation : Anne-Hélène Schneider - Administration et billetterie : Sabine Hasenratz - Administratrice de production : Laure Roman - Attachée de production : Maï-Lan Fino - Communication : Laura Siegler - Accueil et billetterie : Anais Thomas - Directeur technique : Pierre Staigre - Régie générale : Aurélien Digard - Stagiaire administration : Valentin Descourvières - Graphisme : Séverine Soynt
Et tous les bénévoles et intermittents, sans qui ce festival n'existerait pas.

PLAN & ACCÈS

Cette année, le festival se déroule sur le Parking des Remparts, sous deux chapiteaux, la Halle Grüber, sur la pelouse des Remparts, la Place du Marché et dans la Salle des Fêtes.



TARIFS

À l'unité

Spectacles

- Plein tarif : **18€**
- Tarif réduit * : **14€**
(étudiants, personnes à mobilité réduite, -18 ans et adhérents 13e sens)
- Tarif Cezam * : **13€**
- Tarif spécial * : **6€**
(-15 ans, intermittents du spectacle, demandeurs d'emploi et Carte Culture)

Ateliers tarif unique : 7€

* Sur présentation d'un justificatif

Tarif spécifique

- Big Bog et ConnexiO**
- Plein tarif : **14€**
 - Tarif réduit * : **6€**
(étudiants, personnes à mobilité réduite, -18 ans adhérents 13e sens, intermittents du spectacle, demandeurs d'emploi et Carte Culture)

Pass

- Journée : **24€**
Valable pour 1 adulte pour deux spectacles le même jour
- Duo : **24€**
Valable pour 2 adultes pour un seul et même spectacle
- Famille : **30€**
Valable pour 2 adultes et 2 enfants pour un seul et même spectacle
- Groupe : **50€**
Valable pour un groupe de 5 personnes (10€ pour toute personne supplémentaire)
- Festival : **10€** la place
3 spectacles minimum à la souscription.
Puis 10€ par place supplémentaire jusqu'à 7 spectacles.

Site du festival

Billetterie, point infos, lieux de spectacle, buvette et petite restauration

Parking des Remparts
Rue de l'Abbé Oesterlé 67210 Obernai

Accès

- Gare TER Obernai (5 min de marche)
- Bus Pass'O :
- Arrêt Freppel - Ligne A
- Arrêt Gare - Ligne A et B
- Parkings pour voitures et vélos à proximité

Flashez le code et découvrez la carte détaillée du festival !



Accessibilité

En cas de venue avec une personne à mobilité réduite ou un chien-guide, merci de nous le signaler afin de pouvoir vous accueillir dans les meilleures conditions. Écrivez-nous à billetterie@13esens.com

CONTACTS & RÉSERVATIONS

Avant le festival

13e sens ~ Pôle culturel
Rue Athic, 67210 Obernai
Dès le 22 mars, du mercredi au vendredi de 14h à 18h
03 88 95 68 19
(aucune réservation laissée sur le répondeur ne sera prise en compte)
billetterie@13esens.com

Pendant le festival

Halle Grüber - Parking des Remparts
Rue de l'Abbé Oesterlé, 67210 Obernai
Dès le vendredi 21 avril, 18h
Samedi 22 et 28 avril : 13h - 21h
Dimanche 23 et 30 avril : 9h30 - 18h
Lundi 1^{er} mai : dès 9h30

En ligne

Sur www.pisteursdetoiles.com

ATELIERS & ANIMATIONS

Atelier d'initiation au cirque Graine de Cirque

Découvrez l'acrobatie, la jonglerie et l'équilibre sur objets. 45 minutes ludiques et interactives pour avoir un bel aperçu de la pratique du cirque !

Samedi 22 avril, 11h-17h (détails ci-dessous)

Salle des Fêtes

1h - À partir de 3 ans

7€ sur inscription auprès de billetterie@13esens.com

Horaires ateliers	Types d'ateliers			
	3-4 ans	5-6 ans	7-9 ans	Plus de 10 ans
Samedi 22 avril	Duo parents-enfants			
11h-12h	+	+	+	
14h-15h		+	+	+
15h-16h		+	+	+
16h-17h	+	+	+	

Entracte Enjonglé Pyrocircus

Le collectif alsacien Pyrocircus vous invite à jongler, discuter et rigoler !

Lundi 1^{er} mai, 13h-17h ~ Pelouse des Remparts

En continu ~ Tout public ~ Gratuit

Atelier jeunesse *Jouons avec le cirque* Médiathèque d'Obernai

Atelier de lecture et bricolage sur le thème du cirque, pour les enfants.

Judi 27 avril, 14h ~ Médiathèque d'Obernai

1h30 environ ~ De 5 à 8 ans

Gratuit sur inscription auprès de la Médiathèque au 03 88 95 18 20 ou mediatheque@obernai.fr

Jeux en bois Pelpass

L'association Pelpass vous propose une animation originale et authentique avec de grands jeux en bois uniques.

Dimanche 23 et dimanche 30 avril, 12h-17h ~ Halle Grüber

En continu ~ Tout public ~ Gratuit

Qu'a dit la radio ? Radio Caddie

Un caddie, 4 micros, une petite table de mixage, des artistes pour pousser et animer le tout et c'est parti ! Radio Caddie encourage, récolte et valorise des paroles trop peu entendues.

Dimanche 30 avril, 11h45-13h ~ Pelouse des Remparts

En continu ~ Tout public ~ Gratuit

CALENDRIER ~ Du 21 avril au 1^{er} mai

■ Spectacles payants ■ Animations et ateliers gratuits
■ Spectacles gratuits ■ Ateliers payants

Vendredi 21 avril

18h30	Ouverture du festival	Halle Grüber
20h30	PANDAX	Chapiteau bicolore
22h	Concert	Halle Grüber

Samedi 22 avril

14h	Projection : PANDAX, L'histoire d'une création (documentaire)	Cinéma 13e sens
11h-17h	Ateliers Graine de Cirque	Salle des Fêtes
16h	Restitution CSC Arthur Rimbaud	Halle Grüber
16h30-17h	Déambulations Graine de Cirque	Halle Grüber
17h	PANDAX	Chapiteau bicolore
20h30	Par le Boudu	Chapiteau blanc

Dimanche 23 avril

11h	Concert Big Bog	Chapiteau blanc
12h-17h	Jeux en bois	Halle Grüber
15h	PANDAX	Chapiteau bicolore
17h	Par le Boudu	Chapiteau blanc

Judi 27 avril

14h	Atelier Jeunesse Jouons avec le cirque	Médiathèque d'Obernai
-----	--	-----------------------

Vendredi 28 avril

18h	Graine de Cirque Groupe spectacle	Chapiteau bicolore
20h30	STEK	Chapiteau blanc

Samedi 29 avril

18h	Ven	Chapiteau bicolore
20h30	STEK	Chapiteau blanc

Dimanche 30 avril

11h	ConnexiO	Chapiteau bicolore
11h45-13h	Qu'a dit la radio ?	Pelouse des Remparts
12h-17h	Jeux en bois	Halle Grüber
15h	Ven	Chapiteau bicolore
17h	Marelle	Chapiteau blanc

Lundi 1^{er} mai

11h	Graine de Cirque Pousses en Pistes	Pelouse des Remparts
12h	Tendre et Cruel	Pelouse des Remparts
13h-17h	Entracte Enjonglé	Pelouse des Remparts
14h	Tacoma	Place du Marché
15h15	Graine de Cirque Pousses en Pistes	Pelouse des Remparts
16h	Tendre et Cruel	Pelouse des Remparts
18h	Marelle	Chapiteau blanc
19h	Concert de clôture Fanfare balkanique Tirpouss	Halle Grüber



CIRQUE ACROBATIQUE & MUSICAL

PANDAX
Cirque la Compagnie
Co-mise en piste Nico Lagarde, Cirque la Compagnie

En scène, 5,5 hommes, 3 musiciennes & une Fiat Panda. Dans le coffre, l'urne funéraire qui contient les cendres de leur père. Et c'est l'accident ! Tout est en place pour un drame... ou pas ! Un spectacle dynamique qui mêle avec humour acrobaties, mât chinois, bascule, chants et musiques aux accents slaves. Une création survitaminée à partager en famille.

Ven. 21 avril, 20h30 - Sam. 22 avril, 17h - Dim. 23 avril, 15h
Chapiteau bicolore
1h15 - Tout public à partir de 5 ans

Autour du spectacle : Projection du documentaire *PANDAX, L'histoire d'une création* - Samedi 22 avril à 14h - Cinéma 13e sens

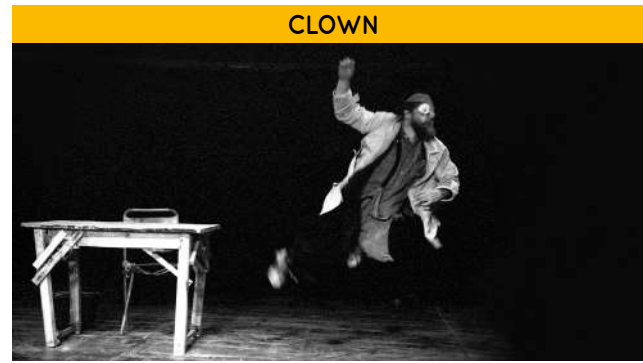


CIRQUE INTIMISTE

Ven
Cie Si seulement

« Ven » : « Viens » en espagnol, ou encore « ils voient ». Un cercle posé à même le sol, une lisière discrète entre nous et les deux artistes. Une respiration animée par l'engagement et la complicité entre eux. Un espace de tension, d'attention, qui s'étire et se resserre. Un scénario épuré qui prend vie dans l'intensité des présences, l'élan des corps, l'écoute de l'autre. Ven s'adresse à notre part d'humanité, à ce sentiment de confiance qui nous élève.

Samedi 29 avril, 18h - Dimanche 30 avril, 15h
Chapiteau bicolore
55 min - Tout public



CLOWN

Par le Boudu
Cirque Trottola
De et par Bonaventure Gacon

Il a un peu mal au cœur, un peu trop bu. C'est sans doute le foie, les petites bières. Ou peut-être le cœur lui-même, son pauvre cœur d'ogre ? Ou bien cette satanée rouille qui agit inexorablement sur toutes choses ? Enfin, il faut bien se remettre au boulot, siroter quelques verres, regarder les couchers de soleil, se faire des petits gueuletons et puis être méchant du mieux qu'on peut. Faut bien vivre !

Samedi 22 avril, 20h30 - Dimanche 23 avril, 17h
Chapiteau blanc
1h - Spectacle conseillé pour adultes - À partir de 12 ans



CIRQUE TOUT TERRAIN

Marelle
Cie El Nucleo

Élaboré en immersion dans des collèges, au contact direct d'adolescents, de leurs cultures et de leurs quotidiens, c'est dans les doutes et les espoirs de la jeunesse que *Marelle* prend sa source. Six interprètes explorent le thème du dépassement de soi, la recherche des limites en une relecture acrobatique et musicale de ce jeu de cour de récréation, à l'aide d'une marelle géante métallique et d'autres agrès de jeu.

Dimanche 30 avril, 17h - Lundi 1er mai, 18h
Chapiteau blanc
55 min - Tout public à partir de 7 ans



CONCERT FUNK-JAZZ

Big Bog
Franck Quevedo
Directeur artistique de l'orchestre

Depuis 1995, le BIG BOG (Big-Band d'Obernai) rassemble une vingtaine de musiciens passionnés. Constitué à l'origine d'élèves des écoles de musique d'Obernai et de Geispolsheim, le Big Bog est résolument orienté vers le funk-jazz. Sa composition reste proche des « jazz bands » traditionnels. Le répertoire et le son du groupe sont, quant à eux, en orbite autour des galaxies comme celles de James Brown ou Tower of Power.

Dimanche 23 avril, 11h
Chapiteau blanc
1h - Tout public - Plein tarif : 14 € - Tarif réduit : 6 €



JONGLAGE & MUSIQUE

Tacoma
Cie L'Expédition

Guidé par quatre jongleurs et quatre musiciens, le public découvre la magie née de la rencontre entre deux mondes : la musique et le cirque. Pendant une heure, ces huit artistes font vivre aux spectateur-ices la traversée de plusieurs univers pour découvrir un grand feu d'artifice final. *Tacoma*, c'est ce pont fragile, dansant entre performance physique et magie sonore.

Lundi 1er mai, 14h
Place du Marché
(Repli : chapiteau bicolore, sous réserve de places disponibles)
55 min - Tout public



DANSE, ACROBATIES, JONGLAGE & CLOWN

STEK
Création collective Intrepidus

STEK respire la rue, avec ses bruits et sa fumée. Par le biais de la danse, des cascades, de la musique, de l'acrobatie, de la jonglerie, du clown et de la manipulation d'une poubelle conteneur, *STEK* amène avec précision son univers de contrastes comme le ferait une tempête de neige pendant une canicule. *STEK*, c'est la poésie qui émerge de la marginalité, de l'incertitude, de la famille que nous formons et de la précarité.

Vendredi 28 et samedi 29 avril, 20h30
Chapiteau blanc
1h - Tout public

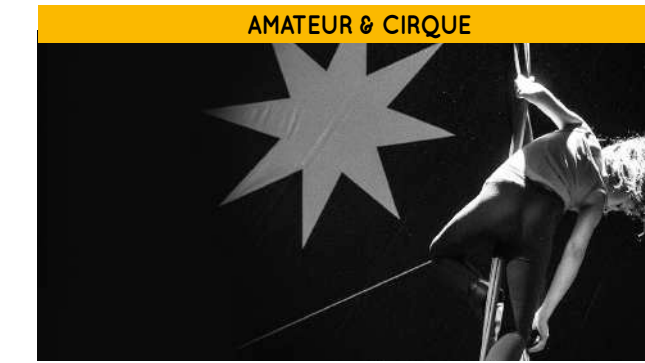


DÉSACCORD MUSICAL ET AÉRIEN

Tendre et Cruel
Cie Azeïn

Dans un univers rock et déjanté, les trois humain-e-s, aussi bêtes et méchant-e-s les un-e-s que les autres, dévoilent la part sombre de leur âme et poussent leurs relations électriques d'un extrême à l'autre. Dans ce huis-clos musical et aérien, le trio explore la complexité des relations humaines avec humour, rage et tendresse. Un spectacle poétique et grinçant où voltige et contretemps fusionnent... ou pas !

Lundi 1er mai, 12h et 16h
Pelouse des Remparts
(Repli : chapiteau bicolore, sous réserve de places disponibles)
40 min - Tout public dès 3 ans



AMATEUR & CIRQUE

Graine de Cirque

Petits et grands circassiens de l'école Graine de Cirque proposent une démonstration de leurs talents circassiens.

Avec : Angèle, Apolline, Aurel, Ayla, Balthazar, Clément, Emma, Eva, Héloïse, Julie, Lucile, Margot, Marie, Marion, Mathilde, Nino, Salomé, Thelma, Victor
Mise en piste : Jérémie Biegala et Benjamin Piat

Vendredi 28 avril, 18h, Groupe spectacle
Chapiteau bicolore
Lundi 1er mai, 11h et 15h15, Pousses en Pistes
Pelouse des Remparts
Tout public - Gratuit



AMATEUR & MUSIQUE

Concert de clôture
Fanfare balkanique Tirpouss

La fanfare Tirpouss est la réunion des deux ateliers de musique du monde des écoles de musique de Bischheim et de Obernai. Pratiquant un répertoire festif laissant une grande place à l'improvisation, ces musiciens vous entraîneront dans un voyage autour du monde s'inspirant des musiques balkaniques klezmer manouches ou traditionnelles.

Lundi 1er mai, 19h
Halle Grüber
1h - Tout public



DUO HOMME-CANIDÉ

ConnexiO
Collectif Curieux (Carré Curieux, Cirque Vivant !)

Vladimir Couprie, ce diaboliste hors pair, a un loup-ami(e) pour complice. Ensemble, ils revisitent la relation Homme-Canidé à travers le prisme du cirque de création. Jouant uniquement avec l'essentiel et se nourrissant de l'imprévu, leur duo fait naître de purs moments de sensibilité et d'amour, d'une humanité déconcertante. Un jeu d'écoute et d'équilibre fascinant. Plus qu'une histoire vraie, une histoire live !

Dimanche 30 avril, 11h
Chapiteau bicolore
35 min - Tout public - Plein tarif : 14 € - Tarif réduit : 6 €

Mentions obligatoires
PANDAX - Cirque la Compagnie - Production : Cirque la Compagnie, Émile Sabord Production. Coproductions : ARCHAOS PNC, Marseille - Théâtre de Grasse - Pôle art de la scène - La Cascade - Le Plongeur Cité du Cirque - Pôle Cirque - Réseau Grand Ciel - Les Transversales, scène conventionnée cirque - Cirk'Éole - CIRCA. Donateurs : Théâtre Firmin Gémier-La Piscine - LE PÔLE - La Saison Cirque Méditerranée - Carré Magique - Forum Culture - Fondation Ernst Göhner. Soutiens & Résidences : Le Pôle - ARCHAOS - CIRCA - Canton du Jura Suisse - Ville de Delémont, Théâtre Firmin Gémier-La Piscine - Piste d'Azur - Circosphère - Centre Culturel Les Salorges - Cité des arts de la rue - DRAC PACA - Région SUD - ARSUD - Département des Alpes-Maritimes. **Par le Boudu** - Cirque Trottola - Production : La Toupie. Remerciements : Catherine Germain - François Cerventes - Titoune, Nicautain - Le Prato - Les Saltimbanques - Le Colibri - Tous les théâtres ayant accueilli Par le Boudu. **STEK** - **Création collective Intrepidus** - Production : Le Plus Petit Cirque du Monde. Coproductions : Le Plus Petit Cirque du Monde - L'Azimut - La Plateforme 2 Pôles Cirque en Normandie - Cirque théâtre d'Elbeuf - La Brèche - Le Carré Magique - Méti's'Gwa. Soutien : FoRTE - Ce projet est soutenu par une société en participation composée de : Le Plus Petite Cirque du Monde - La Plateforme 2 Pôles Cirque en Normandie (Cirque Théâtre d'Elbeuf, La Brèche Cherbourg) - Le Carré Magique, Pôle National Cirque en Bretagne - L'Azimut. **Ven** - **Cie Si seulement** - Soutiens : Piste d'Azur - Centre des arts du cirque PACA - Escuela de circo Carampa - L'Estruch, Fàbrica de creació - L'Essieu du Batut - CIAM Centre international des arts en mouvement - Théâtre Hélios - Karwan - Réseau R.J.R. **Marelle** - **Cie El Nucleo** - Soutien : Région Normandie. **Tacoma** - **Cie L'Expédition** - Avec le soutien de : SHAM - Cirk'Éole - CIAM - DRAC Grand Est - CEA - Région Grand Est - Artopie - L'Attrape Rêve - La Fabrique à Théâtre - Espace K - CRIC. Production : Arterreel#1. **ConnexiO** - **Collectif Curieux** - Production : Collectif Curieux (Carré Curieux, Cirque Vivant !). Co-producteurs : Théâtre de Liège - La Brèche, Pôle National Cirque Normandie-Cherbourg - Espace Culturel Buisson - Festival Namur en Mai - MARS, Mons Art de la Scène - Dommelhof-Theater op de Markt - Festival international des arts de la rue de Chassepierre - La Cascade, Pôle National des Arts du Cirque Rhône-Alpes Ardèche. Partenaires et soutiens : Wolubilis, Centre de création - Maison Culturelle d'Ath, Espace CAR - One Chicken Farm - PERPLX - Latitude 50, Pôle des arts du cirque et de la rue - Miramiro - La Maison de la culture de Tournai-La Piste aux Espoirs - Foyer Populaire-Espace d'Inventions du Centre Culturel du Brabant Wallon - Festival Détours en Tournugeois-Le Galpon - Centre culturel d'Engis-Festival les Tchaornis - La Maison des jonglages-Centre culturel Jean Houdremont de La Courneuve - Wallonie-Bruxelles International - SÂCD - Réalisé avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles, Direction générale de la Culture, Service général des Arts de la Scène, Service du Cirque, des Arts Forains et de la Rue. **Tendre et Cruel** - **Cie Azeïn** - Production : Cie Azeïn. Coproduction : Archaos Pôle National Cirque. Soutien : Région Sud, Ville d'Aix-en-Provence, Territoire du Pays d'Aix. Accueil en résidence : Les Ateliers Sud Side et La Cité des Arts de la Rue, Marseille (13).